

Zmluva

na vypracovanie „Revízie registrácie minerálnych zdrojov vybraných okresov na území Prešovského kraja“

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka a zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a doplnení niektorých zákonov.

Článok I.

Zmluvné strany

Objednávateľ

Názov: **Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky**
837 52 Bratislava, Limbová 2
Štatutárny zástupca: MUDr. Richard Raši, MPH, minister
Splnomocnený zástupca: doc. Ing. Jarmila Božíková, PhD.
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000150115/8180
IČO: 165565
(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ

Názov: **GEO Slovakia, s.r.o.**
Sídlo: Rampová 4, 040 01 Košice
Konateľ spoločnosti: Ing. Vladimír Fabián
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 262 77 17 485/1100
IČO: 36 193 241
DIČ: SK 20 200 500 65

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na základe vybratej ponuky z prieskumu trhu na predmet obstarávania „Revízia registrácie minerálnych zdrojov na území vybraných okresov Prešovského kraja – Snina, Humenné, Medzilaborce, Vranov nad Topľou a Stropkov“.

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je „Revízia registrácie minerálnych zdrojov na území vybraných okresov Prešovského kraja – okres Snina, Humenné, Medzilaborce, Vranov nad Topľou a Stropkov“
2. Špecifikácia predmetu zmluvy podľa čl. II. ods. 1 je:
 - 2.1. Vypracovanie záverečnej správy Revízie registrácie minerálnych zdrojov na území vybraných okresov Prešovského kraja – okres Snina, Humenné, Medzilaborce, Vranov nad Topľou a Stropkov.
 - 2.2. Externá oponentúra záverečnej správy.

Článok III.
Čas plnenia a miesto dodania

1. Dodávateľ odovzdá predmet zmluvy objednávateľovi po zapracovaní pripomienok po externej oponentúre v mieste jeho sídla uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.
2. Čas plnenia predmetu zmluvy je 30.11.2010.

Článok IV.
Cena a platobné podmienky

1. Cena za predmet zmluvy podľa Čl. II. tejto zmluvy je pevná a je určená dohodou zmluvných strán vo výške **10 266,73 - €**.
2. Dodávateľ je platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“). Zmluvná cena za predmet zmluvy je:

cena bez DPH	8 627,50 - € (osemtisíc šesťstodvadsaťsedem euro a päťdesiat centov)
sadzba a výška DPH (19 %)	1 639,23 - €
cena s DPH	10 266,73 - € (desaťtisíc dvestošesťdesiatšesť euro a sedemdesiattri centov)
3. Dodávateľovi vznikne právo na vyhotovenie faktúry dňom prevzatia predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy objednávateľom.
4. Každá faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa aktuálne platných právnych predpisov, názov položky, označenie mernej jednotky (M.J.), počet M. J., cenu za M. J., cenu spolu bez DPH, sadzbu DPH, výšku DPH a cenu spolu s DPH.
5. Lehota splatnosti faktúry je do 15 dní po jej doručení do podateľne objednávateľa.
6. Objávateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru spĺňajúcu podmienky podľa bodu 4. tohto článku do 15 dní od jej doručenia.
7. Fakturovaná suma môže byť objednávateľom pri úhrade znížená v prípade uplatnenia čl. V bodu 8. tejto zmluvy.

Článok V.
Plnenie, odovzdávanie a preberanie predmetu zmluvy

1. Dodávateľ zabezpečí plnenie predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy na vlastné náklady a nebezpečenstvo, v súlade s právnymi predpismi a normami platnými na území Slovenskej republiky.
2. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať predmet zmluvy v rozsahu podľa čl. II. ods. 2 tejto zmluvy. Zodpovedným za spracovanie úlohy je: Ing. Vladimír Fabián, telefónne číslo: 055/7297234-5,
3. Objávateľ poveruje zastupovaním na pracovisku a preberaním diela: doc. Ing. Jarmilu Božíkovú, PhD. – riaditeľku Inšpektorátu kúpeľov a žriediel, tel./fax 02/593 73 281/54 777 673.
Kontaktná osoba za objednávateľa: Mgr. Daniel Panák, tel. 02/593 73 271, email: daniel.panak@health.gov.sk
4. Dodávateľ odovzdá objednávateľovi záverečnú správu z Registrácie minerálnych zdrojov na území vybraných okresov Prešovského kraja – okres Snina, Humenné, Medzilaborce, Vranov nad Topľou a Stropkov v štyroch písomných vyhotoveniach a v elektronickej forme na CD nosiči. Revízia minerálnych zdrojov podľa čl. II. bodu 2.1. tejto zmluvy bude spracovaná na základe terénnej rekognoskácie všetkých doteraz zaregistrovaných zdrojov, ako aj zdrojov ktoré neboli zaregistrované do databázy. Podkladovým materiálom je databáza zdrojov Ministerstva zdravotníctva SR, informácie

o minerálnych zdrojoch uverejnené na internetovej stránke SAŽP a archívnych údajov v záverečných správach z geologického prieskumu. Na základe dostupných archívnych materiálov a rekognoskácie jednotlivých zdrojov budú zdroje GPS zamerané (x, y, z), vyhotovená fotodokumentácia zdrojov, vykonané terénne merania (ak to umožňuje aktuálny stav jednotlivého zdroja – výdatnosť, hladina, teplota, vodivosť, CO₂-Heartlovým prístrojom), stručná charakteristika zdrojov na základe dostupných archívnych materiálov (realizácia, profil, zabudovanie a pod.) a zakreslenie jednotlivých zdrojov do mapových podkladov M 1:5000 resp. 1: 10 000. Na titulnej strane správy bude uvedené: Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky (v záhlaví), predmet dodania (záverečná správa), názov úlohy (predmet zmluvy), číslo úlohy (číslo zmluvy), miestopisné určenie územia, objednávateľ úlohy, dodávateľ úlohy, zodpovedný riešiteľ úlohy, dátum vyhotovenia, štatutárny zástupca dodávateľa, splnomocnený zástupca objednávateľa.

5. Dodávateľ do 15.9.2010 predloží 2 exempláre záverečnej správy a návrh na oponenta záverečnej správy. Ministerstvo zdravotníctva SR po odsúhlasení oponenta záverečnej správy spolu s dodávateľom stanoví termín oponentúry záverečnej správy. Oponentský posudok odborného oponenta bude Ministerstvu zdravotníctva SR odovzdaný najneskôr 5 dní pred konaním oponentúry záverečnej správy. Oponentúra záverečnej správy bude uskutočnená najneskôr do 15.11.2010.
6. Dodávateľ sa zaväzuje do 30.11.2010 predložiť opravenú záverečnú správu, z toho jeden exemplár v pevnej väzbe, ktorú objednávateľ odsúhlasí a prevezme po vykonaní kontroly opráv podľa záverov z oponentúry.
7. Prevzatie predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy objednávateľom bude Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy (ďalej len „protokol“).
8. V prípade, že objednávateľ uvedie v protokole prípadné vady správy a termíny na odstránenie väd správy, uhradí sa faktúra vo výške 70% z ceny za predmet zmluvy uvedenej v čl. IV. tejto zmluvy. Zvyšných 30% z ceny za predmet zmluvy bude uhradených po odstránení väd správy a po potvrdení správy objednávateľom.

Článok VI. Zmluvná pokuta

1. Objávateľ zaplatí úrok z omeškania vo výške 0,05 % fakturovanej sumy za každý deň omeškania, ak nedodrží termín podľa čl. IV. ods. 6 tejto zmluvy.
2. Dodávateľ zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania, ak nedodrží termín podľa čl. III. ods. 2 tejto zmluvy.
3. Zaplatením zmluvných pokút nie je dotknutý nárok na náhradu vzniknutej škody.
4. Každá zo zmluvných strán je povinná bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane prekážku, ktorá jej bráni riadne a včas splniť svoju povinnosť. Nesplnenie notifikačnej povinnosti spôsobuje u druhej zmluvnej strany nárok domáhať sa náhrady škody.

Článok VII. Prechod vlastníctva a nebezpečenstvo škody

1. Výsledky plnenia zmluvy sa stávajú vlastníctvom objednávateľa po prevzatí predmetu zmluvy. Dodávateľ sa zaväzuje, že výsledky plnenia zmluvy neposkytne bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa žiadnej tretej osobe.
2. Dodávateľ môže využívať výsledky plnenia zmluvy na vlastné účely na základe písomného súhlasu objednávateľa a za podmienok ním určených.

Článok VIII.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.11.2010.
2. Zmluvu možno meniť a dopĺňať písomnými dodatkami po dohode oboch zmluvných strán.
3. Táto zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez uvedenia dôvodu s jednemesačnou výpoveďnou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po jej doručení druhej zmluvnej strane.
4. Práva a povinnosti touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami občianskeho zákonníka.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú svoje spory riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou, ak nedôjde k dohode môže sa ktorákoľvek zo zmluvných strán obrátiť s vecou na súd.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami.
7. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch. Objednávateľ obdrží tri rovnopisy zmluvy a dodávateľ dva rovnopisy zmluvy.

V Bratislave, dňa: 16. JÚN 2010
Objednávateľ:

MUDr. Richard Raši, MPH.
minister zdravotníctva SR



V Košiciach, dňa: 14.06.2010
Dodávateľ:



Ing. Vladimír Fabián